3729

تقویم وقایع

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

نسخه‌سی ٤٠ پاره‌یه‌در

نومرو ۳۷۲۹

جمعه‌دن ماعدا هر كون نشر اولنور

۲۸ ربیع الاول ۱۳۳۸ — پازار ایرتسی — ۲۲ كانون اول ۱۳۳۵

توجیهات

« خط همایون »

« طرفمزدن رخصت ویرلمشدر »

خطابتك محل ایفاسی	كیمدن منحل اولدیغی	كیمه توجیه اولندیغی
اقامهٔ صلاة جمعه وعیدین اولنمق اوزره ادرنه‌نك چورلی قضاسنه تابع وقفلر یكی كوی قریه‌سنده كائن جامع شریف	محدد	حافظ محمد افندی
منبر وضعیله اقامهٔ صلاة جمعه وعیدین اولنمق اوزره كوتاهیه‌نك ارمود ایلی حیه‌سنه تابع شیخ قره قریه‌سنده كائن مسجد شریف	«	محمد افندی
منبر وضعیله اقامهٔ صلاة جمعه وعیدین اولنمق اوزره كوتاهیه‌نك ویرانجق ناحیه‌سنه تابع پوصاتلر قریه‌سنده كائن مسجد شریف	«	یوسف افندی
اوف قضاسنه تابع اوكنهٔ علیا قریه‌سنده قوتلی محله‌سنده كائن جامع شریف	صالح افندی	محمد افندی
سینوب سنجاغنك كرزه قضاسنه تابع یكی جمعه ناحیه‌سنك پیرآیت نام دیكر قرچال قریه‌سنده كائن سید عثمان جامع شریفی	راشد افندی	عثمان افندی [علی افندی نیابتیله]
ریزه قضاسنه تابع قرای سبعه ناحیه‌سنك قوماس نام دیكر شمشیرلی قریه‌سنده كائن جامع شریف	علی فوزی افندی	علی رضا افندی
توقادك رشادیه قضاسنه تابع دكری قریه‌سنده كائن مصطفی بك جامع شریفی	احمد افندی	سلیمان افندی
زعفرانبولی نام دیكر طراقلی بورلی قضاسنده كیركله باغلری نام محلده كائن جامع شریف	مصطفی افندی	حافظ حسنی افندی
معمورة العزیزده كائن سرای جامع شریفی	مصطفی افندی	عمر عونی افندی
آنطالیه‌نك قزل قیا ناحیه‌سنه تابع قوز كوی قریه‌سنده كائن جامع شریف	كریم افندی	علی افندی
كیوه قضاسنه تابع حاجیلر قریه‌سنده كائن جامع شریف	شریف علی افندی	عبداه افندی
صاروخان سنجاغنك صومه قصبه‌سنده جمعه محله‌سنده كائن سید حاجی عمر جامع شریفی	حافظ محمد افندی	حافظ محمد امین افندی
صاروخان سنجاغنك صومه قضاسنه تابع كونی قریه‌سنده كائن قره مصطفی جامع شریفی	حاجی محمد افندی	ولی افندی
چهارشنبه قضاسنه تابع قره اوغلان قریه‌سنده كائن جامع شریف	طاهر افندی	محمد افندی

بالاده محرر خطابت جهتلری حذالرنده اسامیسی كوستریلان ذواته توجیه اولنمشدر .

بو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه اوقاف همایون ناظری مأموردر .

۲٤ ربیع الاول ۱۳۳۸   ۱۸ كانون اول ۱۳۳۵

اوقاف همایون ناظر وكیلی — سعید

صدراعظم — علی رضا

مدالیه

محمد وحید الدین

اردو قول اردو فرقه آلای طابور بلوك	رتبه	كنیه	سجل ویا قید نومروسی	حقنده اولنه‌جق معامله
اردو شعبه‌سنه مأمور اركان حرب	یوزباشی	محمد فائق افندی ابن حافظ كامل سلطان سلیم	۳۲۰-۶۰	مومی الیهك پدری حافظ كامل افندینك حال حیاتنده كرید موقع دائمیسی الای ۱٥٤ ط ۱ ك ۱ ملازم اولی ایكن ٦ شعبان ۱۳۰۹ تاریخنده كوش كرید وبشنجی اردوی همایون الای ۳٥ ط ٤ ك ۳ یوزباشیسی ایكن ۲۵ جماذی الاولی ۳۱۰ تاریخنده یونان محاربه مدالیه‌لرینه نائل اولمسنه مبنی اشبو مدالیه‌لرك مخدومی مومی الیه محمد فائق افندی طرفندن تعلیقنه مساعده اعطاسی
قره‌دكز موقع مستحكمی آغیر طوپجی ایكنجی آلای ۱/۲ ك ۱/۷ قدملی كوچك ضابطاندن اولوب یكی كوی انضباطنده مستخدم	قدملی باش چاوش معاونی	محمد عزیز افندی ابن حسن درسعادت		موقع مستحكم برنجی آلایدن برسنه مدتله حبسه محكوم قراری چورومل نفر سیدی دردست ایتمكله برابر بالآخره مجروح اولدیغی حالده ایفای وظیفه خصوصنده جسارت ومتانت كوسترمسنه بناءً برقطعه افتخار مدالیه‌سیله تلطیفی

MİLLİ KÜTÜPHANE
ANKARA

اردو	قول اردو	فرقه	الای	طابور	بلوك	رتبه	کنیه	سجل ویا قید نومروسی	حقنده اوله‌جق معامله
سفربرلکده دردنجی اردو قرارکاهنده آلتنجی شعبه‌ده یازیجی سرچاوشی اولوب الیوم قاسم پاشا پولیس مرکزی مرتباتندن							احمد حمدی افندی		سفربرلکده دردنجی اردو قرارکاهنده آلتنجی شعبه‌ده یازیجی سرچاوشی بولندیغی اثناده وظائف مودوعه‌سنده مشهود اولان خدمات حسنه‌سنه بناءً برقطعه کموش افتخار مدالیه‌سیله تلطیفی

بالاده اسملری محرر ذواتدن ایکی چاوشك وظائف مودوعه‌لرنده سبق ایدن خدمات حسنه‌لرینه بناءً برر قطعه کموش افتخار مدالیه‌سیله تلطیفلری اجرا وبریوز باشینك پدرندن منتقل کموش کرید ویونان محاربه مدالیه‌لرینك طرفندن تعلیقنه مساعده اولنمشدر .

بو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه حربیه ناظری مأموردر .

۲۰ ربیع الاول ۱۳۳۸ ۱۴ کانون اول ۱۳۳۵

حربیه ناظری صدراعظم
جمال علی رضا

✱

محمد وحید الدین

تخلیص جان خصوصنده حسن خدمت وفداکارلقلری کوریلان بویاجی کویی اسکله‌سنه مأمور دکز مرکزی مرتباتندن بیك یکرمی نومروده مقید پولیس مأموری حکمت افندی ایله سرچیاجی امین اغایه تخلیصیه مدالیه‌سی اعطا قلنمشدر .

اشبو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه داخلیه ناظری مأموردر .

۲۰ ربیع الاول ۱۳۳۸ ۱۴ کانون اول ۱۳۳۵

داخلیه ناظری صدراعظم
محمد شریف علی رضا

★

محمد وحید الدین

دکزه دوشن صندالجی کاملك تخلیصی خصوصنده خدمات فوق‌العاده‌سی مشهود اولان صحیه مدیریت عمومیه‌سی قلم مخصوص خلفاسندن حسن افندینك حامل اولدیغی تخلیصیه مدالیه‌سی قوردلاسی قرمزی‌یه تحویل وقاسم پاشا اسکله‌سی مأموری فیضی ومذکور اسکله پولیس مأموری «۶۳۸» نومرولی یشار افندیلره تخلیصیه مدالیه‌سی اعطا اولنمشدر .

بو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه داخلیه ناظری مأموردر .

۲۰ ربیع الاول ۱۳۳۸ ۱۴ کانون اول ۱۳۳۵

داخلیه ناظری صدراعظم
محمد شریف علی رضا

قوانین ونظامات

حرب قزانجلری ویرکوسی حقنده قرارنامه

محمد وحید الدین

مقدمه

ویرکونك تعریفی ودورهٔ تطبیقیه‌سی

ماده : ۱ — حرب عمومی اثناسنده استحصال اولنان تمتعات فوق‌العاده اوزرینه « حرب قزانجلری ویرکوسی » نامیله بردفعه‌یه مخصوص اوله‌رق فوق‌العاده برویرکو تأسیس ایدلمشدر. بو ویرکو ۱۳۳۲ «۱۹۱۸» سنه‌سی کانون اول نهایتنه قدر ختام بولان صوك اوچ سنهٔ تجاریه ظرفنده وقوع بولان تمتعات فوق‌العاده اوزرینه طرح اولنور .

برنجی فصل

معافیات

ماده : ۲ — فقرهٔ آتیه‌ده محرر ارباب تمتعات اشبو ویرکودن معافدرلر .

۱ — دکان ومغازه آچمقسزین محصولاتنی چفتلکنده ویاخود شهر وقصبه‌لرده ویاپازار یرلرنده فروخت ایدن چفتلك اصحابی وبرسنه ظرفنده صاتمش اولدقلری توتون اثمانی یوز لیرادن دون اولان توتون زراعیله سائر بالعموم زراع وکندی حیواناتنی بسله‌ین مانديره صاحبلری وچوبان وباغجیلر وباغچوانلر .

۲ — کندی حسابلرینه اجرای تجارت ایتمه‌مك شرطیله مؤسسات خصوصیه‌ده وافراد خدمتلرنده مقطوع معاش ویااجرتله مستخدم اولانلر .

۳ — کندی ال امکلریله تدارك معیشت ایدن بالعموم عمله وایشجیلر [بونلردن حمال وعربه‌جیلر استثناءً طقوزنجی ومختلف لیمانلر آره‌سنده سیر وسفر ایدن قایقجیلر اونجی ماده موجبنجه مقطوع ویرکو ایله مکلفدرلر] .

۴ — مؤلف ومحررلر، رساملر، هیکلتراشلر، بسته‌کارلر [قومپوزیتور] مهندسلر، معمارلر، طبیبلر، دعوی وکیللری، جراحلر، أبه‌لر، دیشجیلر، بیطرلر، وعلی‌العموم مزیات علمیه وفنیه‌لریله اکتساب معیشت ایدنلر [دعوی وکیللرینك حقوق مشاورلکی اجرتی اوله‌رق هرهانکی بر مؤسسه‌دن سنوی آلدقلری مبلغ بشیوز لیرادن زیاده ایسه فضله‌سی حرب تمتعاتی عد اولنه‌جغی کبی مهندسلر ومعمارلرك درعهده ایلدکلری انشاآت بش بیك لیرایی تجاوز ایلدیکی تقدیرده فضله‌سندن مستحصل تمتع دخی حرب تمتعاتندن عد ایدیلور] .

۵ — مطبعه‌جیلر .

۶ — طاش اوجاقلری ایشله‌تنلر .

۷ — اعشار ورسوم سائره ملتزملری .

۸ — بالق صیادلری .

۹ — بدل ایجار سنویسی «۳۰۰۰» غروشی تجاوز ایتمیان دکرمنلری ایشله‌تنلر .

۱۰ — سواحلده وتیمور یولی استاسیونلرنده بولنانلر مستثنا اولمق اوزره نفوسی ایکی بیکدن دون اولان قریه‌لرك اهالیسی .

۱۱ — صوك حربده دشمن طرفندن اشغال ایدیلن محللردن هجرت ایدنلر ایله علی‌الاطلاق آخر محللره نقل وتهجیر ایدیلانلر .

۱۲ — حریق وحیات سیغورطه شرکتلری [نقلیات سیغورطه شرکتلری اون بشنجی ماده موجبنجه ویرکویه تابعدرلر] .

ماده : ۳ — حرب اثناسنده یاپیلان استقراض داخلی تحویلاتی بدایةً امضا زماننده باشه باش اولمق اوزره اشترا ایدنلرك اشبو استقراضه تخصیص ایتدکلری تمتعات فوق‌العاده‌لری حرب قزانجلری ویرکوسندن معافدر .

ایکنجی فصل

حرب قزانجلرینك صورت تعیینی

ماده : ۴ — آنونیم وقوئوپراتیف واسهاملی قوماندیت شرکتلرینك صوك اوچ سنهٔ تجاریه‌لری ظرفنده استحصال ایلدکلری تمتعات صافیه‌ده حرب قزانجی اولوب اولمدیغی وجه‌آتی اوزره تعیین اولنور .

اشبو شرکتلرك مدت مکلفیتلری اولان اوچ سنهٔ تجاریه‌دن هربری ایچون تنظیم ایتمش اولدقلری بلانچولر موجبنجه تیین ایدن تمتعات صافیه‌لرندن اولا نظامنامه‌لری موجبنجه سنوی تأدیه‌سی لازم کلان فائض [بو جهت نظامنامه‌ده مصرح دکلسه سرمایه‌نك تأدیه ایدلمش قسمی اوزرندن اعظمی یوزده بش درجه‌سنده فائض حساب اولنور] ثانیاً نظامنامه‌لرنده معین علی‌العاده احتیاط آقچه‌سی مقدار سنویسی ثالثاً وجه تخصیصلری نظامنامه‌ده مصرح مبالغ رابعاً تأسیسات ابتدائیه امحاسی قارشیلغی [نظامنامه‌لرنده محرر دکلسه دمیرباش اشیا ایچون هرسنه قیمت اصلیه‌لرینك اعظمی یوزده اونی واموال غیر منقوله ایچون قیمت اصلیه‌لرینك اعظمی یوزده ایکیسی] خامساً حصهٔ تمتع اولمق اوزره سرمایه‌نك تأدیه ایدلمش قسمی اوزرندن سنوی یوزده بش بالحساب تنزیل ایدلدکدن صوکره اوست طرفی تمتعات فوق‌العاده اعتبار اولنور تمتعات صافیه‌نك حسابنده دخی خصوصات آتیه نظر اعتباره آلنور .

۱ — نظامنامه‌لری موجبنجه حصه‌دارانه تأدیه اولنان ویا تأدیه ایدیله‌جك اولان فائضلر مصرف حسابنه کچیرلدکدن صوکره تمتعات صافیه استخراج ایدلمش ایسه اشبو فائضلرك یکونی تمتعات صافیه‌یه ضم اولنور .

۲ — نظامنامه ایله معین تأسیسات ابتدائیه امحاسی قارشولغی بالاده محرر اولان مقدارلری و ۱ کانون ثانی ۱۹۱۶ تاریخندن صکره تشکل ایدن شرکتلرك سنوی افراز اولنان احتیاط اقچه‌سی تمتعات صافیه‌نك یوزده بشنی تجاوز ایتمش ایسه تجاوز ایدن مقدارلر اعادةً تمتعات مذکوره‌یه علاوه ایدیلور .

۳ — مذکور شرکتلرك مدیر ومجلس اداره اعضاسی ایله مؤسسلرینه تمتعات صافیه تیین ایتدیرلمزدن اول عائدات واکرامیه ویا دیکر برنام ایله مصرف قید ایدیله‌رك اقچه ویرلمش ایسه بونلر دخی تمتعات صافیه‌یه ضم اولنور .

۴ — تأجیل دیون قانونی موجبنجه امهال ایدلمش اولان مطلوباتندن ضرر قید ایدلمش اولنلرینك بالاخره وقوع بولان تحصیلاتی تحصیل اولندیغی سنه‌ده کار قید ایدلمه‌مش ایسه مذکور سنه‌یه کار قید اولنور .

۵ — مضبطه‌لی مضبطه‌سز تکالیف حربیه مطلوباتی ضرر قید ایدلمش ایسه اعادةً کار قید اولنور .

۶ — بلانچونك حین تنظیمنده شرکت عهده‌سنده بولنان اموال غیر منقوله‌یه وقتیله صاتون آلنمش اولدقلری فیأتدن دون قیمت تقدیر ایدیله‌مز .

۷ — بلانچونك حین تنظیمنده امتعهٔ تجاریه‌یه مال اولدقلری فیأتدن دون فیأت تقدیر اولنه‌ماز .

۸ — موجود صندوق اولان اوراق نقدیه‌نك آلتونه تحویلی ایچون ویرلمش اولان اقچه فرقلری ضرر قید ایدلمش ایسه تمتعات صافیه‌یه ضم ایدیلور .

۹ — شرکتك دشمن طرفندن استیلا ایدیلن محللرده‌کی مطلوباتی ضرر قید ایدلمش ایسه مقبولدر .

۱۰ — شرکتك تهجیر ایدیلن اشخاص ذمتلرنده‌کی مطلوباتی ضرر قید ایدلمش ایسه مقبولدر فقط بالآخره تصفیه قومیسیونلری معرفتیله استیفا اولنان مطلوبات کار قید ایدلمش اولمق لازمکلیر .

۱۱ — ارث، هبه، اکرامیه اصابتی وعلی‌العموم سیغورطه بدلی کبی مکلفك معاملات تجاریه‌سنه تعلق ایتمیان قزانجلر تمتعات صافیه‌یه ضم ایدلمك ایجاب ایتمز .

۱۲ — امور ومؤسسات خیریه‌یه وقوعبولان تبرعات واعانات مصرف قید ایدلمش ایسه مقبولدر .

ماده : ۵ — مدت مکلفیت اولان اوچ سنهٔ تجاریه‌دن برنده برشرکتك معاملاتی کار یرینه ضررله قپانمش ایسه اشبو ضرر دیکر سنه‌لرك کارندن اول باول محسوب اولنور .

ماده : ۶ — عینی مکلفك مختلف تشبثاتندن حصوله کلان تمتعاتی اوزرینه طرح ایدیله‌جك حرب قزانجلری ویرکوسی اشبو تمتعاتك مجموعنه نظراً تطبیق ایتمك جائزدر . انجق بو تقدیرده کندی نفعنه اوله‌رق بالعموم تشبثاتی اخبار ایله حساباتنك جمعنی طلب ایتمك مکلفه عائددر .

ماده : ۷ — قولکتیف وعادی قوماندیت شرکتلرله اشخاص منفرده‌دن مطروح تمتع ویرکولرینك اصلی سنوی «۲۵۰۰» غروشی تجاوز ایدنلرك تمتعات صافیه‌لری بروجه آتی حساب ایدیلور .

۱۳۳۲ و ۱۳۳۳ و ۱۳۳۴ سنه‌لرندن هر برنده مکلفه طرح ایدلمش اولان تمتع ویرکوسنك اصلی اوتوز اوچه ضرب ایله حاصل ضربه اولاً اشبو حاصل ضربك ربعی ثانیاً سنوی مقطوعاً اوچ یوز اللی لیرا حسابیله

بیك اللی لیرا ضم ایدلمك صورتیله بولنه‌جق رقم مكلفك مذكور سنه‌لر ظرفنده‌كی تمتعات عادیه‌سی اعتبار اولنه‌رق بوسنه‌لر ایچون مكلفك تنظیم ایتمش اولدیغی پلانچولر موجبنجه تعین ایدن تمتعات صافیه مجموعندن بالتنزیل متباقیسی حرب قزانجلری ویركوسنه تابع طوتلمسی اقتضا ایدن اوچ سنه‌لك فوق‌العاده تمتعی میدانه چیقارمش اولور . بو قسم مكلفینك تمتعات صافیه وفوق‌العاده‌لرینك حسابنده دردنجی ماده‌نك ٤ الی ١٢ نومرولی فقره‌لرنده كوستریلان خصوصات نظر اعتباره آلنمقله برابر مصارف ذاتیه وبیتیه‌لرینی تجارتخانه‌نك مصرفنه قیدایلدكلری تعین ایتدیكی تقدیرده‌ده اشبو مصارف یكونی تمتعات صافیه‌یه ضم ایدیلور . ٥ نجی و ٦ نجی ماده‌لرك احكامی اشبو ماده‌ده محرر مكلفین حقنده دخی تطبیق اولنور .

اوچنجی فصل

مقطوع ومترقی ویركولر

ماده : ٨ حرب قزانجلری ویركوسی مقطوع ومترقی اولمق اوزره ایكی نوعدر :

مقطوع ویركو مواد آتیه‌ده كوستریلدیكی اوزره قوانین مخصوصه‌سنه توفیقاً استیفا ایدلمكده اولان بعض تكالیف ورسومك بر ویا برقاچ مثلی درجه‌سنده طرح اولنان فوق‌العاده ویركودر .

مترقی ویركو تمتعات عادیه‌یه نسبتله تعین ایدن تمتعات فوق‌العاده اوزرندن نسبت مترقیه ایله طرح اولنان فوق‌العاده ویركودر .

برنجی قسم

مقطوع ویركولر

ماده : ٩ ١٣٣٤ سنه‌سنده نامنه تحقق ایتدیریلن تمتع ویركوسی ٢,٥٠٠ غروشی متجاوز اولمیانلر مقطوع ویركو ایله مكلف طوتیلورلر معافیق ایكنجی ماده‌ده كوستریلانلر مستثنادر .

مقطوع ویركو تمتع ویركوسی ١,٥٠٠ غروشی متجاوز اولمیانلر ایچون مذكور ویركونك اوچ مثلی و ١,٥٠٠ غروشدن زیاده وفقط ٢,٥٠٠ غروشی غیرمتجاوز اولانلر ایچون مذكور ویركونك آلتی مثلیدر . اشبو مقطوع ویركونك تعیینده تمتع ویركوسنه علاوةً استیفا اولنان منضم ویركولر نظر اعتباره آلنماز .

ماده : ١٠ معادن واورمان ایشلدنلر، مسكرات عامللری . مسكرات وتوتون وانفیه بایعلری ایله مختلف لیمانلر آره‌سنده سفر ایدن قایقجیلر ١٣٣٢ و ١٣٣٣ و ١٣٣٤ سنه‌لری ظرفنده تأدیه ایتدكلری رسومك بر مثلی قدر برمبلغی حرب قزانجلری ویركوسی نامیله تأدیه‌یه مجبوردرلر اشبو ویركو دوائر متعلقه‌سی طرفندن تنظیم وجهت مالیه‌یه تودیع اولنه‌جق دفاتره توفیقاً طرح اولنور .

ایكنجی قسم

مترقی ویركو

ماده : ١١ آنونیم وقوئوپراتیف واسهاملی قوماندیت شركتلرینك ٤ ـ الی ٦ نجی ماده‌لره توفیقاً تعین ایتدیریله‌جك اولان تمتعات فوق‌العاده‌لری زیرده محرر نسبت مترقیه ایله حرب قزانجلری ویركوسنه تابع طوتیلور :

١٠٠٠		لیرایه قدر اولان تمتعات فوق‌العاده‌دن	٥٪
١٠٠٠		دن زیاده اولان تمتعات فوق‌العاده‌نك ١٠٠٠ لیراسی نسبت مخصوصه‌سنه تابع اولمق اوزره	
١٠٠١	دن ٥٠٠٠	لیرایه قدر اولان قسمندن	١٠٪
٥٠٠١	دن ١٠,٠٠٠	» » » »	١٥٪
١٠,٠٠١	دن ٢٥,٠٠٠	» » » »	٢٠٪
٢٥,٠٠١	دن ٥٠,٠٠٠	» » » »	٣٠٪
٥٠,٠٠١	دن ١٠٠,٠٠٠	» » » »	٤٠٪
١٠٠,٠٠١	دن ٢٥٠,٠٠٠	» » » »	٥٠٪
و ٢٥٠,٠٠٠		دن یوقاریسی ایچون	٦٠٪

ماده : ١٢ فوللكتیف وعادی قوماندیت شركتلرله اشخاص منفرده‌نك ٧ نجی ماده موجبنجه تعین ایده‌جك تمتعات فوق‌العاده‌لری بروجه آتی نسبت مترقیه اوزرندن ویركویه تابع طوتیلور :

١٠٠٠		لیرایه قدر اولانلردن	١٠٪
١٠٠٠		لیرادن زیاده اولانلرك ١٠٠٠ لیراسی نسبت مخصوصه‌سنه تابع اولمق اوزره	
١٠٠١	دن ٥٠٠٠	لیرایه قدر اولان قسمندن	١٥٪
٥٠٠١	دن ١٠,٠٠٠	» » » »	٢٠٪
١٠,٠٠١	دن ٢٥,٠٠٠	» » » »	٢٥٪
٢٥,٠٠١	دن ٥٠,٠٠٠	» » » »	٣٠٪
٥٠,٠٠١	دن ١٠٠,٠٠٠	» » » »	٤٠٪
١٠٠,٠٠٠		لیرادن یوقاریسندن	٥٠٪

ماده : ١٣ آنونیم واسهاملی قوماندیت شركتلرینك مدیر ومؤسسلرینك هر برینه تمتعات صافیه‌دن سنوی افراز واعطا ایدیلن مبالغ ٥٠٠ لیرایی تجاوز ایتمش ایسه فضله‌سی حرب تمتعاتی عد اولنور ومادهٔ سابقه موجبنجه كندیلرندن مترقی ویركو استیفا ایدیلور . انجق بو یولده الدقلری مبالغك كندی خصوصی تجارتخانه‌لری حسابنه كار كچیرلمش اولدیغنی اثبات ایدرلرسه آیریجه ویركویه تابع طوتلیوب تجارت خانه‌نك تمتعات عمومیه‌سی اوزرندن النه‌جق ویركو ایله اكتفا ایدیلور .

ماده : ١٤ ١١ نجی ویا ١٢ نجی ماده‌لر موجبنجه حساب اولنان مترقی ویركو مكلفك ١٣٣٤ سنه‌سی ظرفنده تحقق ایتدیرلمش اولان تمتع ویركوسنك آلتی مثلندن دون اولدیغی تقدیرده مذكور مترقی ویركو تمتع ویركوسنك آلتی مثلنه ابلاغ اولنور .

ماده : ١٥ نقلیات سیغورطه شركتلرینك ١٩١٦ كانون ثانیسندن اعتباراً ممالك عثمانیه داخلنده برسنه ظرفنده استیفا ایتدكلری پریملرك مجموعی اوچ اولكی سنه‌نك مقدار وسطیسندن زیاده اولدیغی تقدیرده زیاده‌سی اون برنجی ماده موجبنجه مترقی حرب قزانجلری ویركوسنه تابع طوتیلور .

دردنجی فصل

حرب قزانجی ویركوسی ایله مكلفیتی ایجاب ایدن احوال مخصوصه

ماده : ١٦ كرك حائز معافیت اولسون كرك اولماسون آتیده محرر معاملاتی اجرا ایتمش اولانلر حرب قزانجنه نائل اولمش عد ایدیله‌رك مقدار تمتعلرینی قناعت بخش برصورتده اثبات ایده‌مدكلری تقدیرده آتیده‌كی قرائن مخصوصه‌یه استناداً مكلف طوتیلورلر :

١ ـــ جهت عسكریه ایله دوائر سائرهٔ حكومته ومؤسسات رسمیه‌یه كرك قونطوراتو ایله متعهد صفتیله كرك عادیاً پازارلقله هر نوع اشیا وارزاق وامتعه صاتان ویا نقلیات وانشاآت واعمالات اجرا ایدنلر ایله عهدهٔ تصرف ویا استیجارلرنده بولنان مراكب بحریه ومؤسسات صناعیه‌یی حسن رضالریله جهت عسكریه‌یه فروخت ودوور ایدنلر متعهدلرك قونطورات موجبنجه استیفا ایتدكلری مبالغك برسنه ظرفنده‌كی یكونی وپازارلقله مال صاتانلرك بردفعه‌ده تحقق ایدن استحقاقلری یوز لیرادن دون اولدیغی تقدیرده ویركودن معاف اولوب

١٠١	لیرادن ١٠٠٠ لیرایه قدر اولدیغی تقدیرده بونك		٢٠٪ سی
١٠٠١	» ٥٠٠٠ » » » » »		١٥٪ ی
٥٠٠٠	» زیاده اولدیغی تقدیرده زیاده‌نك		١٠٪ ی

فوق‌العاده تمتع عد اولنه‌رق اشبو تمتعات ١٢ نجی ماده موجبنجه مترقی ویركویه تابع طوتیلور .

٢ ـــ كرك حكومته و كرك افراده عائد اوله‌رق معرفت حكومتله صاتیلان امتعه واشیا وحیواناتی صاتون المش اولانلر قیمتی ٢٠٠ لیرایی تجاوز ایتمش ایسه طشره‌ده صاتیلانلرك قیمتنك ٥٠٪ سی ودرسعادتده صاتیلانلرك قیمتنك ٣٠٪ ی تمتع فوق‌العاده عد اولنه‌رق اشبو تمتع دخی ١٢ نجی ماده‌ده كوستریلان مترقی ویركویه تابع طوتیلور .

٣ ـــ مسلككری تاجر ویا قومیسیونجی ویا دلال اولمدیغی حالده بالاده برنجی فقره‌ده محرر معاملاته توسط ایدرك متعهد ویا بایعلردن قومیسیون ویا دلالیه ویا دیگر بر نام ایله اقچه استیفا ایتمش اولانلر :

بو كیملرك هر دفعه المش اولدقلری مبالغ اون لیرادن فضله اولدیغی تقدیرده زیاده‌سی فوق‌العاده تمتع عد ایدیله‌رك ١٢ نجی ماده موجبنجه مترقی ویركویه تابع طوتیلور .

٤ ـــ دمیر یولی خطلری اوزرنده واغون تدارك ودكزلرده واپور وماعونه استیجار ایدنلر :

بو كیملر بهر تام واغون ایچون یوز لیرا و واپورك بهر طونی ایچون اوچ وماعونه‌لرك بهر طونی ایچون ایكی لیرا ویركو ایله مكلف طوتیلورلر .

٥ ـــ دردنجی فقره‌ده محرر وسائطله اشیای تجاریه نقل ایدنلر وایتدیرنلر :

بو كیملردن واغون ایله نقل ایدیلان اشیا ایچون طون باشنه اون بش واپور ایله نقل ایدیلانلر ایچون طون باشنه درت بچق وماعونه ایله نقل ایدیلان اشیا ایچون طون باشنه اوچ لیرا ویركو اخذ اولنور .

٦ ـــ قیمتلی پوسته پاكتی ایله امتعهٔ تجاریه‌یی داخل ممالك عثمانیه‌ده برمحلدن دیگر محله نقل ایتدیرنلر .

بونلرك بهر دفعه‌سنده نقل ایتدیردكلری امتعه‌نك یوز لیرایی تجاوز ایدن قیمتی اوزرندن ١٠٪ ویركو استیفا اولنور .

٧ ـــ امتعهٔ تجاریه‌یی ممالك اجنبیه‌یه اخراج ایدنلر :

بونلرك هردفعه‌سنده اخراج ایتمش اولدقلری امتعه‌نك قیمتی یوز لیرادن فضله اولدیغی تقدیرده ٥ نیسان سنه ١٣٣٣ تاریخلی قانون موجبنجه استیفا ایدلمش اولان اخراج رسمنك نصفی درجه‌سنده بر ویركو استیفا اولنور .

بالاده ١، ٢، ٤، ٥، ٦ نومرولی فقره‌لرده محرر معاملاتی ایفا ایدنلر بونلری بشقه‌لری حسابنه اجرا ایتمش اولدقلرینی قناعت بخش اوله‌جق وثائقله اثبات ایده‌بیلدكلری تقدیرده ویركو كندیلرندن آرانلیوب معامله كیمك حسابنه یاپلمش ایسه اندن استیفا اولنور .

٨ ـــ عهده‌لرینه بیك لیرالقدن فضله قیمتده اموال غیر منقوله كچیرنلر :

بو كیملرك تفرغ ایتمش اولدقلری اموال غیرمنقوله‌نك قیمتنك ١٠٠٠ لیرادن فضله‌سی حرب تمتعندن متحصل عد اولنه‌رق ١٣ نجی ماده‌ده‌كی نسبت مترقیه اوزرندن ویركویه تابع طوتیلور شوقدركه حرب قزانجی عد اولنان بدل فراغ دیگر قرائن وعلامات ایله حرب قزانجی ویركوسنه تابع طوتلمش اولان تمتعك بر جزؤی اولدیغی اثبات ایدلدیكی تقدیرده بشقه‌جه ویركو النماز . كذلك اموال مذكوره‌یی ١٩١٦ سنه‌سندن اول بانقه‌لرده موجود حساب جاریسنده‌كی پاره‌سیله آلدیغی ویا عهده‌سنده‌كی دیگر بر ملكی صاتمق صورتیله الده ایتدیكنی واكرامیه اصابتی، سیغورطه بدلی ، پدر ویا زوجندن غیری بر كمسه‌دن وقوع بولان هبه وتبرعات ایله ویا ارثاً كندیسنه انتقال ایتمش بر ثروت ایله ویا قسماً ویا تماماً استدانه ایدلمش بر مبلغ مقابلنده مبایعه ایتدیكی وثائق معتبره ایله اثبات ایدنلردن دخی اشبو اموالدن طولایی حرب قزانجی ویركوسی استیفا اولنماز .

٩ ـــ بانقه‌لر معرفتیله بر دفعه‌ده ممالك اجنبیه‌یه پاره ویا اسهام نقل واخراج ویا اورالردن جلب وادخال ایدنلر :

بو كیملرك نقل ایتدكلری نقود واسهامك بیك لیرایی تجاوز ایتمیان مقداری معاف اولمق اوزره ١٠٠٠ لیرادن زیاده ٥٠٠٠ لیرایه قدر اولان قسمنك ١٠٪ ی ٥٠٠٠ لیرادن زیاده ١٠,٠٠٠ لیرایه قدر اولان قسمنك ٧٪ سی و ١٠,٠٠٠ لیرادن زیاده‌سنك ٥٪ ی حرب قزانجی عد اولنه‌رق اشبو تمتعات ١٢ نجی ماده موجبنجه مترقی ویركویه تابع طوتیلور .

١٠ ـــ زراع طرفندن ١ كانون ثانی ١٩١٦ تاریخندن صكره كرك

رژی ادارەسنه وکرك اخراجات تجارینه صاتیلان توتونلرك ١٩١٦ سنەسندن اولکی اوچ سنەنك رایج وسطیسی بولنەرق بوکا ١٩١٥ سنەسی ایله دها اولکی سنەلرك محصولی ایچون ٪٢٥، ١٩١٦ سنەسی محصولی ایچون ٪٥٠، ١٩١٧ سنەسی محصولی ایچون ٪١٠٠، ١٩١٨ سنەسی محصولی ایچون ٪١٥٠ ضم ایله بولنەجق حاصلی صاتش فیأتندن بالتنزیل اوست طرفی فوق العاده تمتع عد اولنەرق اون ایکنجی ماده موجبنجه مترقی ویرکویه تابع طوتیلور .

ماده : ١٧ هرمحلده حرب اثناسنده فوق العاده تمتع تأمین ایتدیکی ویامادۀ سابقەده محرر اولدیغی وجهله پاره نقل ایلدیکی تواتر درجەسنده شایع اولان کیمسەلردن قومیسیونلر درجۀ تمتعلرینی مبین بر بیانامه طلب ایتمکه صلاحیتدار اولوب بو صورتله طلب اولنان بیانامەیی ویرمیانلر ویا خلاف حقیقت بیاناتده بولنانلر حقنده ٢١ نجی مادەده کوستریلن قومیسیون معرفتیله تحقیقات لازمه اجرا اولنەرق تحقق ایتدیریلەجك ویرکو برمثلی جزا ایله تحصیل اولنور .

ماده : ١٨ ١٦ نجی مادەده محرر قرائن حقنده ایجاب ایدن معلوماتی تعلق ایدن دوائر ملکیه وعسکریه ایله نقلیه شرکتلری ومذکور مادەنك ٣ نجی فقرەسنه متدائر معلوماتی علاقەدار اولان شرکتلر واشخاص وبانقەلر مالیه نظارتنجه تنظیم اولنەجق تعلیماتنامەده کوستریلن صورتده مأمورین مالیەیه اعطایه مجبوردرلر .

ماده : ١٩ اوچ سنۀ مکلفیت ظرفنده حرب قازانجنه نائل اولوبده بیانامه اعطا ایتمەین وقومیسیونلرجه رأساً ویرکو طرح اولنمیان مکلفینی قومیسیونلره دلائلیله اخبار ایدن واخبارلری مرتبۀ ثبوته واصل اولەرق ویرکو طرح اولنان کیمسەلردن تحصیل اولنەجق جزانك نصفی اخباریه اولەرق مخبرلرینه ویریلور .

بشنجی فصل

ویرکونك صورت تحقق

ماده : ٢٠ اشبو قرارنامەنك ٤ نجی و ١٢ نجی و ١٥ نجی و ١٧ نجی مادەلری موجبنجه ویرکو ایله مکلف اولانلر مال مأمورلرینه بر بیانامه اعطا وبو بیانامەیه تعلق ایدن سنین حسابیه بلانچولرینك امضالری تحتنده مصدق بر صورتنی ربط ایتمکه مجبوردرلر . ٤ نجی و ١٢ نجی مادەلر موجبنجه ویرکو ایله مکلف اولانلر ١٦ نجی مادەده محرر معاملاتی دفترلرینه وبونلردن متحصل قزانجلرینی بلانچولرینه ادخال ایتمشلر ایسه معاملات مذکوره ایچون آیریجه بیانامه اعطاسنه مجبور دکلدرلر . بیانامەلر قرارنامەنك هرمحلده نشر واعلانی تاریخندن اعتباراً نهایت برآی ظرفنده اعطا اولنمق لازمدر .

ماده : ٢١ مکلفین طرفندن اعطا اولنەجق بیانامەلرك تدقیقیله ویرکونك طرحنه عائد معاملات تمتع ویرکوسی حقندەکی ٣٠ تشرین ثانی ١٣٣٠ تاریخلی قرارنامەنك ٢١ نجی مادەسنه توفیقاً متشکل قومیسیونلرده اجرا اولنور . آنجق اشبو قومیسیونلره طشرەده قضا مجلس ادارەسی اعضاسندن بر ذات علاوه اولنور .

معاملاتی چوق اولان ولایت ولوا مرکز مرکزلریله دیکر مهم مراکزده مالیه نظارتنك مساعدۀ مخصوصەسیله قومیسیونلرك عددی تزیید اولنەبیلوب بونلرك رئیسلری مجالس ادارەجه رؤسای مأموریدن انتخاب واعضالری بلدیه مجلسلریله تجارت اوطەسی اعضالرندن وتجارت اوطەسی بولنمیان یرلردە تجار محلیەدن تفریق اولنور. اشبو قومیسیونلرك عددی درسعادتده واورادن تشکیلاتی موجود اولان محللرده کوستریلەجك لزوم اوزرینه مالیه نظارتنجه تعیین وریاستلرینه تحقق مفتش ومأمورلریله مأمورین مالیەدن دیکر مناسبلری انتخاب اولنور .

طرح قومیسیونلرینك مقرراتی اکثریت آرا ایله اتخاذ ایدیلور . قومیسیون مکلفینی جلب واستماع ایدەبیلەجکی کبی ایجابنده کرك مکلفیندن کرك دوائر رسمیۀ دولتله مؤسسات عمومیەدن ونقلیات شرکتلریله دیکر شرکات وبانقەلردن وتجاردن اوراق ووثائق دخی طلب ایدەبیلور .

قومیسیون مکلفینك یاخود آدمنك حضوریله دفاتر وحساباتنی یابالذات ویا مأمورین مالیەدن بر ویا متعدد ذوات معرفتیله تدقیق ایتدیرمك حقنیده حائزدر .

تدقیق حساب اثناسنده محلف اهل خبره ومترجم دخی بولندیریلەبیلور منتظم دفتر ابراز ایدەمیانلرله هیچ دفتری اولمیانلرك تمتعاتنی تحقیقاته مستنداً قومیسیون تقدیر ایدر . مکلفك بیانامەسنه کوره تحقق ایتمسی لازم کلن ویرکو قومیسیونجه تعیین ایتدیریلن مقداردن ٪ ١٠ ویا دها زیاده نقصان ظهور ایدرسه فرق برمثلی جزا ایله تحققه ضم اولنور. مع مافیه بوفرقك صحتنی اثبات ایتمك مأمورین مالیەیه عائددر . بومعاملاتك ختامندن یعنی قومیسیون مکلفك تمتعات فوق العادەسی حقنده مقتضی قناعت حاصل اولدقدن صوکره بوکا ترتب ایدن ویرکو مقداری تعیین ومکلفه بالاخبارنامه تبلیغ اولنور . اشبو اخبارنامەده ویرکو مترقی ایسه :

١ — مکلفك تعیین اولنان تمتعات صافیەسی ،

٢ — عادی تمتع مقابلی اولەرق تنزیلی ایجاب ایدن مقدار ،

٣ — حرب قزانجلری ویرکوسنه مطرح تشکیل ایدن تمتع فوق العاده ،

٤ — طرح اولنان مترقی ویرکو مقداری

ارائه اولنور. ویرکو قرائنه استناداً تحقق ایتدیرلمش ایسه هانکی قرینەیه کوره ونەمقدار اعتباریله تکلیف ایدلدیکی آیریجه اشارت اولنور .

ماده : ٢٢ بیانامه اعطاسیله مکلف اولانلر مدت معینه ظرفنده بیانامەلرینی ویرمدکلری تقدیرده بر اخطارنامه کوندریلەرك دها اون بش کون مهل ویریلور . بومدت ظرفنده دخی بیانامەلرینی ویرمینلرك ویرکوسی قومیسیونجه رأساً تقدیر اولنور وبو حالده تحقق ایتدیریلن ویرکویه نصفی قدرده جزا ضم اولنور .

ماده : ٢٣ مقطوع ویرکوایله تکلیف ایدیلن برکیمسه کندیسنه اخبارنامه کوندرلمزدن اول ٢٠ نجی ماده موجبنجه بیانامه اعطا ایدر . وبیانامەسی موجبنجه طرح اولنان ویرکو وضع اولنان مقطوع ویرکودن

زیاده بولنورسه مقطوع ویرکونك قیدی ترقین واکر دها اول استیفا ایدلمش ایسه بیانامه اوزرینه تحقق ایدن ویرکویه محسوب ایدیلور . کذلك بیانامەسی اوزرینه مترقی ویرکوسی تحقق ایتدیرلمش اولان بر مکلف قرائن مخصوصه اوزرینه بشقەجه بر ویرکویه تابع طوتلدیغی حالده اشبو قرائنه مستند اولان ویرکونك مطرحی اولان معاملاتك بیانامه اوزرینه طرح اولنان ویرکویه اساس اولان معاملاتی میاننه داخل بولندیغنی اثبات ایدرسه قرائن اوزرندن طرح ایدیلن ویرکونك استیفاسندن صرف نظر اولنور .

ماده : ٢٤ حرب قزانجلری ویرکوسیله هیچ مکلف طوتلمامش اولان ویاخود یکیدن تعیین ایدن بر مطرح اوزرینه آیریجه ویرکویه تابع اولمسی ایجاب ایدن برمکلف علیهنده قرارنامەنك تاریخ مرعیتندن اعتباراً اوچ سنه مروروندن صکره ادارۀ مالیه برکونا تشبثات وتعقیباتده بولنەماز .

ماده : ٢٥ اقامتکاهلری معلوم اولمامقله برابر حربده قزانجلر تأمین ایلدکلری تواتر درجەسنده شایع اولانلر حقنده قومیسیونلرجه طرح اولنان ویرکولر اعتراض مدتنك انقضاسنده مأمورین مالیەجه صلح محکمەلرینه بالمراجعه غیاباً تصدیق ایتدیرلمکله برابر اموال موجودەلری تحت حجزه آلدیریلەجق وحکم غیابی‌یه اعتراض مدتنك ختامنده کسب قطعیت ایلیەرك اموال محجوزەنك فروختیله ویرکوسی علی الاصول تحصیل اولنەجقدر .

ماده : ٢٦ طرح قومیسیونجه تقدیر اولنان تمتعات فوق العادەیه کرك مکلفین کرك مأمورین مالیه اخبارنامەنك تاریخ تبلیغندن اعتباراً اون بش کون ظرفنده اعتراض ایدەبیلورلر . اعتراض مأمورین مالیه طرفندن واقع اولدیغی حالده تنظیم اولنەجق اعتراضنامەنك بر صورتی درحال مکلفه تبلیغ اولنور وجوابنامەسنی تنظیم واعطا ایچون کندیسنه مدت مذکورەیه علاوةً دها سکز کون مهل ویریلور . بومدت ظرفنده مکلفك مقبوض مقابلنده ویرەجکی جوابنامەیی مال مأموری کندی اعتراضنامەسنه ربط ایتمکه واکر مدت معینه ظرفنده جواب ویرمەمش ایسه جواب ویرمدیکنی اعتراضنامەسنك تبلیغ علموخبری ذیرینه ذیلاً بیان ایلمکه مجبوردر . مکلف طرفندن تنظیم اولنان اعتراضنامه مقبوض مقابلنده محلنك اك بیوك مال مأمورینه وواردات تشکیلاتی اولان محللرده منطقه تحقق مأمورینه تودیع اولنور .

مکلف طرفندن ویریلەجك اعتراضنامەنك مال مأمورینك مافوقی بولنان مقامه ویا طوغریدن طوغری‌یه مالیه نظارتنه کوندرلمسی جائز دکلدر فقط مکلف ایسترسه اعتراضنامەسیله آکا ربط ایتمش اولدیغی اوراقك برصورتنی مالیه نظارتنه کوندرەبیلیر. بوتقدیرده مال مأموروندن الدیغی مقبوضك تاریخ ونومروسنی اعتراض عرضحالنده کوسترمکه مجبوردر . مقبوض نومروسی کوسترلمەمش اولان اعتراضنامەلر مرکزجه نظر اعتباره آلنماز .

ماده : ٢٧ مادۀ سابقه موجبنجه تنظیم اولنەجق اعتراضنامەلر مالیه نظارتنده بوایشه مخصوص اولەرق تشکیل ایدیلەجك اولان مرکز قومیسیوننده تدقیق ایدیلور . اشبو قومیسیون بر رئیس ایله اون بش اعضادن مرکب اولوب رئیس ایله اعضاسنك اوچی دفتردارلق ویا آنك فوقنده مالیه مأموریتلرنده بولنمش اولانلر میانندن واوچی دیکراودرجه مهم مأموریتلرده بولنمش اولانلر میانندن مالیه نظارتنجه ، اوچی محاکم رئیس ویا اعضاسی متقاعدینك اوصاف لازمەیی حائز اولانلری میانندن عدلیه نظارتنجه وآلتیسی درسعادت تجارت اوطەسی اعضاسی ویا مذکور اوطەده مقید تجار میانندن تجارت اوطەسنجه انتخاب اولنور .

مرکز قومیسیونی اوچ شعبەیه تقسیم وهرشعبەنك صورت تشکلی رئیس طرفندن تعیین ایدیلور .

صورت مخصوصەده اهمیتی اولان بعض مسائلك تدقیقی رئیس طرفندن هیئت عمومیەیه حواله اولنەبیلور شعبەلرجه مقررات لااقل درت اعضانك وجودیله واکثریتله وهیئت عمومیه قرارلری ثلثان اکثریت ایله اتخاذ اولنور. شعباتده تساوی آرا وقوعنده رئیسك بولندیغی طرف ترجیح اولنور . شعبەلرك مقرراتی عینی هیئت عمومیه مقرراتی کبی قطعیدر فقط مقررات بهمەحال اسباب موجبەیه مستند اولمق لازمکلیر .

مرکز قومیسیوننك مقرراتی علیهنده یالکز نفوذ مأموریتك سؤ استعمالی تقدیرنده شورای دولته مراجعت ایله شکایت اولنەبیلیر فقط بو مراجعت کسب قطعیت ایدن ویرکونك تأخیر تحصیلنه بادی اولەماز. مرکز قومیسیونی طرفنك تحریراً درمیان ایدەجکی اعتراضاتی تدقیق ایله اتخاذ قرار ایدوب طوغریدن طوغری‌یه تدقیق حسابات ایله مکلف دکلدر. انجق پك مهم کوردیکی بعض خصوصاتك تدقیقی ایچون کیفیتك مالیه هیئت تفتیشیەسنه حوالەسنی هیئت عمومیه قراریله مالیه ناظرندن طلب ایدەبیلور .

طرح قومیسیونلریله مرکز قومیسیوننك تشکیلات ووظائفنه ورئیس واعضایه ویریلەجك اجوراته عائد خصوصات مالیه نظارتنجه بر تعلیماتنامه ایله تعیین ایدیلەجکدر .

ماده : ٢٨ ویرکونك مقداری حقنده مکلف طرفندن اعتراض وقوعنده یالکز تنزیلی طلب اولنان مقدارك تحصیلی مرکز قومیسیوننك قرارینه تعلیقاً تأخیر اولنوب باقیسی تقاسیط معینەسنده تحصیل اولنور . مرکز قومیسیونجه تنزیلی قبول اولنان مقدار تنزیلی طلب اولنان مقداردن دون بولندیغی تقدیرده قومیسیون قراری موجبنجه علاوةً تحصیلی لازم کلن مقدار تقاسیطه تابع طوتلیوب قرارك تبلیغنی متعاقب حلول ایدەجك ایلك تقسیطده واکر تقسیطلر کاملاً کچمش ایسه دفعةً لازم التحصیل اولور .

قومیسیونجه قبول اولنان تنزیلات مکلفك ادعا ایلدیکی تنزیلاتك نصفندن دون اولدیغی تقدیرده فرقك یعنی فضله طلب ایدلمش اولان تنزیلاتك یوزده اونی جزاءً ویرکویه بشقەجه ضم اولنور. مکلفیتك اساسنه اعتراض ویرکونك مقدارینه اعتراض کیبدر .

آلتنجی فصل

ویرکونك صورت تحصیلی

ماده : ٢٩ حرب قزانجلری ویرکوسنك مقطوع قسمی برر آی

فاصله ایله ایکی تقسیطده ومترقی قسمی ایکیشر آی فاصله ایله اوچ تقسیطده تحصیل اموال قانوننه توفیقاً تحصیل اولنور. عسکرلك ویرکونك تحصیلنه مانع دکلدر.

ماده : ۳۰ آنونیم وقوئوپراتیف واسهاملی قوماندیت شرکتلر نامنه تحقق ایدن ویرکو ٤ نیسان ۱۳۳٤ تاریخلی تدابیر احضاریه قانونی موجبنجه موقوف طوتیلان مبالغدن استیفا اولنور. کافی کلمدیکی تقدیرده ویرکونك بقیه‌سی احتیاط آقچه‌سندن وبوده کفایت ایتمزسه ایرتسی سنه‌لرك تمتعاتندن وشرکتك انفساخی حالنده موجودندن تحصیل اولنور.

ماده : ۳۱ فسخ ایدیلن شرکت عادی قوماندیت ویا قوللکتیف برشرکت ایسه ویرکو بورجی دیکر شرکایه مراجعت حقلری اولمق اوزره مسئول اولان شرکادن تحصیل اولنور وتوحید ایدیلن شرکتلرك بورجی حالا باقی اولان شرکتدن آرانیلور.

ماده : ۳۲ مرکز اداره‌سی ممالك اجنبیه‌ده بولنان برشرکتك حرب قزانجلری ویرکوسنه یالکز ممالك عثمانیه داخلنده‌کی معاملات وحساباتی اساس اتخاذ اولنور. بویله برشرکتك ممالك عثمانیه داخلنده متعدد شعبه‌لری اولدیغی تقدیرده بونلرك ویرکوسی عمومی آجنته‌نك بولندیغی محلده تسویه ایدیلور.

ماده : ۳۳ حرب قزانجلری ویرکوسندن بورجی اولانلرك خزینه‌دن دیون غیرمنتظمه قانوننه تابع اولمیان مطلوباتی اولدیغی تقدیرده حرب قزانجلری ویرکوسندن اولان بورجلرینك نصفی اشبو مطلوبات ایله تقاص ومحسوب اوله‌بیله‌جکی کبی حرب قزانجلرینی امور صناعیه ویا زراعیه ویا نافعه ایله اشتغال ایتمك اوزره داخل ممالك عثمانیه‌ده مجدداً تأسیس اولنان آنونیم شرکتلرینه سرمایه اوله‌رق وضع ایتدکلرینی یدلرنده بولنان مذکور شرکتلره عائد حصه سنداتی ایله اثبات ایدنلر دخی اشبو قزانجلرك تابع اولدیغی ویرکویی باشه باش حساب اولنمق اوزره مذکور حصه سنداتیله ایفا ایده‌بیلورلر.

بوتقدیرده سندات مذبوره‌دن نامه محرر اولانلر خزینهٔ مالیه عهده‌سنه دور ایدلمك لازمکلیر.

یدنجی فصل

احکام جزائیه

ماده : ۳٤ ساخته ومکرر دفتر تنظیمی ویا دفاتر تجاریه‌ده تحریفات اجراسی کبی حیل ودسایس استعمالی صورتیله تمتعاتی قسماً ویا تماماً کتم ایدن بر مکلف کتم ایتدیکی تمتعه عائد ویرکونك مقدارینه کوره (۱۷ و ۲۲) نجی ماده‌لر موجبنجه اعطاسنه مجبور اوله‌جنی جزادن ماعدا اوچ آیدن اوچ سنه‌یه قدر حبس ایله‌ده مجازات ایدیلور. اشبو حبس جزاسی قوللکتیف وعادی قوماندیت شرکتلرده شرکتك امضایه مأذون شریك ویا وکیللرینه وآنونیم شرکتلرله او ماهیتی حائز دیکر شرکتلرده شرکت مدیر ومحاسبه‌جیلرینه ویا تصفیهٔ حساب مأمورلرینه تطبیق اولنور. وآنونیم شرکتلرله اوماهیتی حائز اولان دیکر شرکتلرده اشبو حبس جزاسنه سبب اولان فعلی ارتکاب ایدنلردن بشقه‌جه ۲۵ لیرادن «۵۰۰۰» لیرایه قدر جزای نقدی آلنور.

کذلك افعال مذکوره‌یه خارجدن اشتراك ایدنلر اشبو حبس وجزای نقدینك هرایکیسی ایله مجازات ایدیلورلر.

ماده : ۳۵ اون سکزنجی ماده موجبنجه قرائین حقنده ادارهٔ مالیه‌یه اعطاسی لازمکلن معلومات هیچ ویرلمدیکی ویاخود معلوماتی حاوی ویریلن اوراق مندرجاتی تمام وحقیقت حاله موافق اولمدیغی تقدیرده بو معلوماتی ویرمکله وظیفه‌دار اولان مأمورین ایله ضابطان ومنسوبین عسکریه اوچ آیدن اوچ سنه‌یه قدر حبس ایدلمکله برابر صنف عسکری‌یه منسوب اولانلر طرد ودیکرلری مؤبداً ویا موقتاً مأموریتدن محروم ایدیلورلر.

مکلفینی حیانةً هیچ معلومات ویرمه‌ین ویاخود نقصان ویا کلش معلومات اعطا ایدن بر آنونیم ویا اسهاملی قوماندیت ویا قوئوپراتیف شرکت ایسه مذکور شرکت اداره‌سندن «۱۰۰» لیرادن «۲۰۰۰» لیرایه قدر جزای نقدی اخذ اولنور. ونقصان ویا کلش اوراقی تنظیم وزیرینی امضا ایدن شرکت مأمورلری حقنده بر هفته‌دن اوچ سنه‌یه قدر حبس جزاسی حکم اولنور. مکلفینی حیانةً تجارتخانه‌سنه تعلق ایدن مواد حقنده ادارهٔ مالیه‌یه معلومات ویرمه‌ین ویاخود نقصان ویا کلش معلومات اعطا ایدن شخص تجاردن اولدیغی تقدیرده «۲۵» لیرادن «۱۰۰۰» لیرایه قدر جزای نقدی آلنمقله برابر کندیلری کذلك بر هفته‌دن اوچ سنه‌یه قدر حبس ایدیلورلر. قوللکتیف وعادی قوماندیت شرکتلرده بو جزالر مدیر مسئوللر حقنده تطبیق اولنور.

ماده : ۳۶ اشبو جزالر ایله حرب قزانجلری ویرکوسندن منبعث تعقیبات سائرهٔ قانونیه صلح محکمه‌لرنده اجرا اولنور. مأمورینه متعلق دعاویده احکام عمومیه باقیدر.

ماده : ۳۷ حرب قزانجلری ویرکوسنك طرح وتدقیقی وظیفه‌سیله مکلف اولانلر اشبو وظیفه طولاییسیله مطلع اوله‌بیله‌جکلری اسرار تجاریه‌یی کتمه مجبوردرلر. افشا ایدنلردن بش لیرادن یکرمی بش لیرایه قدر جزای نقدی آلنور. وکندیلری برآیدن بر سنه‌یه قدر حبس ایله مجازات اولنور. مأموریندن ایسه‌لر فضله اوله‌رق بر دها خدمت دولتده استخدام ایدلمزلر.

خاتمه

ماده : ۳۸ اشبو حرب قزانجلری ویرکوسنك تعیینی ایچون یاپیله‌جق تدقیقات دیکر بر ویرکویه اساس تشکیل ایده‌میه‌جکی کبی بو ویرکویه هرنه‌نام ایله اولورسه اولسون کسورات منضمه دخی علاوه ایدیله‌مز.

ماده : ۳۹ اشبو قرارنامه تاریخ نشرندن اعتباراً مرعی الاجرادر.

ماده : ٤۰ اشبو قرارنامه‌نك اجراسنه هیئت وکلا مأموردر.

مجلس عمومینك اجتماعنده قانونیتی تکلیف اولنمق اوزره اشبو قرارنامه‌نك موقع مرعیته وضعنی اراده ایلدم.

۲۰ ربیع الاول ۱۳۳۸ ۱٤ کانون اول ۱۳۳۵

خارجیه ناظری	مجلس وکلایه مأمور اعیاندن	شیخ الاسلام	صدراعظم
مصطفی رشید	توفیق	ابراهیم الحیدری	علی رضا
شورای دولت رئیسی	بحریه ناظری	حربیه ناظری	داخلیه ناظری
عبدالرحمن شرف	صالح خلوصی	جمال	محمد شریف
تجارت وزراعت ناظری	نافعه ناظری	مالیه ناظری	عدلیه ناظری
محمد هادی	عبوق احمد	توفیق	مصطفی نوری

معارف ناظری واوقاف همایون ناظر وکیلی
سعید

شورای عسکری تشکیلنی ووظائفنی مبین قرارنامه

محمد وحید الدین

ماده : ۱ شورای عسکری :

اردونك تشکیلات اساسیه وبودجه‌سی،

سفربرلك وتحشد استحضاراتنه متعلق اولمق اوزره ارکان حربیهٔ عمومیه‌نك لزوم کوستره‌جکی مواد عمومیه، اسلحه، جبخانه، الات وادوات حربیه ایله قیافت عسکریه‌نك تعدیل وتبدیلی، مواقع مستحکمه احداث، تعدیل والغاسی،

اردو قوماندانلری، مفتشلری، قول اردو قوماندانلری، فرقه قوماندانلری وبالجمله ارکان عسکریه‌نك نصب، تعیین، آچیغه اخراج، تقاعده ارجاع، میرلوالق داخل اولدیغی حالده دها بیوك ترفیعلر کبی مدافعهٔ مملکته متعلق مسائلی تدقیق وتثبیت ایتمك اوزره بر شورای عسکری احداث اولنمشدر.

ماده : ۲ شورای عسکری حربیه ناظرینك تحت ریاستنده تشکل ایدر.

حربیه ناظرینك بولنه‌مدیغی زمانلرده اشبو ریاستی اك بیوك رتبه‌لی وقدملی اعضا ایفا ایدر. شورای مذکوره‌نك اعضاسی طقوزدر. حربیه ناظری ایله ارکان حربیهٔ عمومیه رئیسی اعضای طبیعیه‌دن اولوب اعضای سائره حربده اردو اداره ایتمش اردو قوماندانلری، اردو مفتشلری وبونلره معادل خدمات ایفا ایله‌ین ارکان ممتازهٔ عسکریه میانندن بالانتخاب تعیین اولنور.

ماده : ۳ شورای عسکری اعضالغی ایکی سنه مدتله‌در. انجق ایلك تبدیلده اعضای مجلس دفعةً تبدیل ایدلمش اولمامق ایچون شورانك حین تشکلنده اعضا بری درت ودیکری اوچ اولمق اوزره باقرعه ایکی غروبه تفریق اوله‌رق ایلك سنه نهایتنده درتلی غروب تبدیل اولنه‌جقدر. چیقان اعضا تکرار انتخاب وتعیین اولنه‌بیلور. اعضا میاننده منحل وقوعنده یکیدن تعیین ایدیلن اعضا سلفنك مدتنی اکمال ایلر.

ماده : ٤ شورای عسکری لزوم کورورسه معلوماتنه مراجعت ایدلمك اوزره ایجاب ایدن ذواتی ومتخصصلری جلب ایده‌بیلیر شوقدرکه بونلرك حق رأیلری یوقدر.

ماده : ۵ حربیه ناظری شورانك نتائج مقرراتنك وجه تطبیقی حقنده شورایه معلومات ویره‌جکدر

ماده : ٦ شوری قاعدةً هرآیك ایلك پازارایرتسی کونی اجتماع ایدر واو آی ظرفنده قاچ دفعه و نه‌وقتلر اجتماع ایده‌جکنه قرار ویرر شوقدرکه احوال فوق العاده‌ده اجتماع لازمکلیرسه حربیه ناظری اجتماعه دعوت ایدر.

ماده : ۷ شوراده قرارلر اکثریت مطلقه ایله اعطا اولنور تساوئ آرا وقوعنده رئیسك بولندیغی طرف ترجیح اولنور.

ماده : ۸ ثلثان اعضا موجود بولنمدقجه قرار اتخاذ اولنه‌مز انجق ثلثان موجودله اتخاذ اولنان قرارلرده حربیه ناظری ایله ارکان حربیهٔ عمومیه رئیسنك آیری آیری حق اعتراضلری واردر بوتقدیرده مسئله تکرار مذاکره‌یه وضع اولنور و اعضای مرتبه‌نك ثلثان اکثریتی ایله قرار ویریلیر.

ماده : ۹ اثنای حربده شورای عسکری اجتماع ایتمز.

ماده : ۱۰ اشبو قرارنامه تاریخ نشرندن اعتباراً مرعی الاجرادر.

ماده : ۱۱ اشبو قرارنامه‌نك اجراسنه حربیه ناظری مأموردر.

مجلس عمومینك اجتماعنده قانونیتی تکلیف اولنمق اوزره اشبو قرارنامه‌نك موقع مرعیته وضعنی اراده ایلدم.

۲۲ ربیع الاول ۱۳۳۸ ۱٦ کانون اول ۱۳۳۵

خارجیه ناظری	مجلس وکلایه مأمور اعیاندن	شیخ الاسلام	صدراعظم
مصطفی رشید	توفیق	ابراهیم الحیدری	علی رضا
شورای دولت رئیسی	بحریه ناظری	حربیه ناظری	داخلیه ناظری
عبدالرحمن شرف	صالح خلوصی	جمال	محمد شریف
تجارت وزراعت ناظری	نافعه ناظری	مالیه ناظری	عدلیه ناظری
محمد هادی	عبوق احمد	توفیق	مصطفی نوری

معارف ناظری واوقاف همایون ناظر وکیلی
سعید

مواد عمومیه

۱٦ کانون اول ۳۳۵ دن ۲۰ کانون اول ۳۳۵ تاریخنه قدر استانبولده کورولن امراض ساریه وقوعاتیدر

لکه‌لی حما		حمای راجعه		حمای شبه تیفو		چیچك		وەرەم		دیفتری		قیزامق		وبا		یکون عمومی	
مصاب	وفات	م	و	م	و	م	و	م	و	م	و	م	و	م	و	م	و
۱۳	۰	۳	۰	۳	٤	۰	۰	۱۱	٤۷	۷	۱	۱۱	۰	۱	۰	٤۹	۵۲

لکه‌لی حما ظهور ایدن خانه‌لرك جوارنده ایجاب ایدن تطهیرات فنیه اجرا ایدلمشدر.

چیچك آشیسی	وبا آشیسی	قولرا آشیسی
۰	۲۵۱۲٦	

اعلانات

مالیه صاتیش قومیسیوننددن : ۹۳۵۶

خزینهٔ جلیلهیه عائد بعض سیم وآوانی ومجوهرات ماه حالك اون بشنجی بازار ایرتسی کوننددن اعتباراً هر کون صندال بدستانده اوکلهدن صوکره بالمزایده فروخت ایدیلهجکی اعلان اولنور. ۳ هر

★ ۹۴۹۸

۳۵ هزارن صندالیه ، ۵۸ جلالی تخته صندالیه ، ۸ آینه ، ۳ قونسول ساعتی ۳۴ صراحی ، ۶۹ بارداق ، ۹۴۸ یمك طباغی ، ۲۰ پاراچول لامبهسی برر ترازی وقنطار ، ۳۵ دمیرقاریولا ۱۵۰ یتاق چارشافی ۳۰۰ یصدیق یوزی ۹۴ بطانیه ، ۵۲ یورغان چارشافی ، ۸ پاموق شیلته ، ۱۴۰ پاموق یصدیق ۱۱ طوپ امریقان بزی ، ۱۲۵ باقر قراوانه ، ۵ باقر قولپلی قزغان ، ۳ قپاقلی قزغان ۶ قپاقلی تنجره ، ۳ قوشخانه ، ۲۷ طوزلق ، ۱۳۲ یمك قاشیغی ، ۲۳۰ یمك چتالی ۱۹۵ یمك بچاغی ، ۲۵ توزیع کپچهسی ، ۱ ارسلان هیکل ۹۰ چای بارداق وقاشیغی ۱۴۱ صلاطه ویمش طباغی ، ۳ فشقلی قورشون صوبوریسی ، ۲ باقر چماشیرلکنی ، ۱ ات ماکنهسی ، بربویوك دمیر یمك صوباسی ، ۱۱ رنکلی بللوروازو ۱۱۲ اسکی شیلته ویصدیق یوزلری ، ۳۷۰ پچته ، ۸۵ اسکی قماش وقول پارچهلری بر فوچی قطران ایله دیکر اشیا :

بالاده نوع ومقداری محرر اشیانك ۲۱ و ۲۲ کانون اول ۳۳۵ بازار وبازار ایرتسی کونلری مزایدهلری وطوپدن ویرا کنده احالهٔ قطعیهلری اجرا قلنهجغندن طالبلری ایام مذکورهده سلطان احمدده حبسخانهٔ عمومییه مجاور اسکی پولیس مکتبی بناسنده تالی قومیسیونه مراجعتلری .

★

مالیه صاتیش قومیسیونجه ۲۲ کانون اول ۳۳۵ بازار ایرتسی کونی
احالهٔ قطعیهلری اجرا اولنهجق اشیا

۲۴۰۰ کیلو تخت کبریت سود طوپخانهده اعمالات حربیه مکتبنك آلتندهکی مغازهده ۲۰ غروش بهر کیلوسی

۸۰۰۰ کیلو حامض کبریت اعمالات حربیه مکتبنك آلتندهکی مغازهده ۵ غروش بهر کیلوسی

۵۰۰۰ عدد چینقو صو قوغهسی سراجخانه انبارنده بهری اون ایکی کیلولق ۵۰ غروش بهر عددی

بر عدد درت طونلق موتیل فابریقهسی معمولاتندن ۴۵ بارکیر قوتنده لاستیك تکرلکلی قامیون پوسته وتلغراف غاراژنده ۱۰۵,۰۰۰ غروشده

برعدد درت طونلق بوسینغ فابریقهسی معمولاتندن ۶۵ « « دمیر تکرلکلی قامیون پوسته وتلغراف غاراژنده ۱۳۰,۰۰۰ غروشده

★ ۹۵۷۵

۲۳ کانون اول ۳۳۵ صالی کونی بالمزایده احالهٔ قطعیهلری
اجرا اولنهجق اشیا

۴۰,۰۰۰ کیلو آمبالاژ کاغدی خزینهٔ جلیلهٔ مالیهده (۱۲) غروش اوتوز پاره بهر کیلوسی .

۲۳۰۰ کیلو چیزکیلی دفتر کاغدی خزینهٔ جلیلهٔ مالیهده (۲۳) غروش بهر کیلوسی .

۷۶۴۲ « ماکنه یاغی قسماً فنار دقسماً بهاریه فابریقهسنده ۹ غروش ۱۰ پاره «

۱۰۰۰۰ « قاربیت آخور قپو اوتوموبیل تعمیرخانهسنده ۱۰ غروش «

★ ۹۵۷۶

۲۴ کانون اول ۳۳۵ چهارشنبه کونی بالمزایده احالهٔ قطعیهلری
اجرا اولنهجق اشیا

۲۰,۰۰۰ کیلو دمیر تل حربیه نظارتی اوتوموبیل تعمیرخانهسنده (۵) غروش بهر کیلوسی .

۱۳۵۷۲ عدد عادی کورك پیری پاشا استحکام آنبارنده ۱۶ غروش بهر عددی

★ ۹۴۹۹

خزینهٔ مالیهیه عائد یکرمی ایکی پارچه هرکه ، عینتاب ، قیرشهر ، ازمیردیرجی قیصری ، کوتاهیه ، شیراز ، تبریز ، فسخانه ، کورودی ، عشاق ، سجاده خالی وکلیملر ایله یکرمی بش عدد مختلف پردهنك ۲۳ کانون اول ۳۳۵ صالی کونی مزایدهلری واحالهٔ قطعیهلری اجرا قلنهجغندن طالبلری یوم مذکورده چارشوی کبیرده صندال بدستانندهکی تالی صاتیش قومیسیونه مراجعتلری . ۱ هر

۹۵۰۴

باندرمهده موجود سکز یوك اوتوموبیلندن اوچ عددی یکرمیشر بیك و ایکی عددی اللیشر بیك وبرعددی اون سکز بیك یدی یوز وبر عددی اون سکز بیك وبرعددی اون بش بیك غروشده اولوب ۲۵ کانون اول ۳۳۵ پنجشنبه کونی احالهٔ قطعیهلری اجرا ایدیلهجکدر طالبلرك باندرمه مال مدیرلکنه ایضاحات آلمق ایستهینلرك مالیه صاتیش قومیسیونه مراجعتلری ۱ هر

خزینهٔ خاصهٔ شاهانه املاك خاقانی ادارهسندن : ۹۵۴۴

اصطبل عامره حیواناتی ایچون لزوم کوریلن اوچیوز بیك کیلو آرپه موقع مناقصهیه وضع ایدلمش وتکلیف ایدیلن فیئات حد اعتدالده کورلدیکی تقدرده کانون اولك یکرمی بشنجی پنجشنبه کونی احالهٔ اولیهسنك ویکرمی طقوزنجی ازار ایرتسی کونیده احالهٔ قطعیهسنك اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن شرائط مناقصهیی آکلامق وپی سورمك اوزره طالب اولانلرك خزینهٔ مشار الیها انجمن قلمنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور . ۱

★ ۹۵۶۳

ایزمیت سنجاغی داخلنده ودرنجه استاسیوننده کائن درنجه چفتلك همایونی ایجار ایدلمك اوزره مزایدهیه قونلمش وتقرر ایدهجك بدل حدلایقنده کوریلورسه شهر حالك یکرمی دردنجی چهارشنبه کونی احالهٔ قطعیهسنك اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن طالب اولانلرك پی اقچهلرینی مستصحباً نهایت ساعت ایکی بچغه قدر خزینهٔ خاصهٔ شاهانه املاك خاقانی محسبهسنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور . ۲۳-۲۴ کا

توحید مبایعات قومیسیوننددن : ۹۵۷۰

۱۱۰۰۰ کیلو شکر بحریه نظارتی احالهٔ اولیهسی ۲۴ کانون اول ۳۳۵

۱۵۰ میلیون سیغاره کاغدی باندرولی } مالیه نظارتی احالهٔ قطعیهسی ۲۳ « «

[۱۲۰۰] الی [۱۵۰۰] صمان
[۷۵۰] الی [۹۰۰] کیلو آرپه } دار المعلمین احالهٔ قطعیهسی ۲۳ « «

بالاده محرر مواد وارزاقك حذالرنده محرر کونلرده احالهٔ اولیه وقطعیهلری ایفا اولنهجغندن طبع واعطاسنه طالب اولانلرك ایام مذکورهده توحید مبایعات قومیسیونه مراجعتلری .

★ ۹۵۷۴

۲۴۰۰ مترو قناویچه ۱۰۰ قیه قوالانلمش پاموق ۳۰۰۰ کیلو فیچال حبسخانه وتوقیفخانه ایچون احالهٔ اولیهسی ۲۵ کانون اول ۳۳۵

۴۹۰ چکی اودون مختلف مکاتب ایچون احالهٔ اولیهسی ۲۷ کانون اول ۳۳۵

حبسخانه وتوقیفخانه و مختلف مکاتب ایچون مقتضی بالاده محرر مواد موقع مناقصهیه قونیلهرق حذالرندهکی تاریخلرده احالهٔ اولیهلرینك اجراسی مقرر اولمغله اعطاسنه طالب اولانلرك تأمینات آقچهسنی مستصحباً ایام مذکورهده توحید مبایعات قومیسیونه مراجعت ایتملری .

ترکیه ملی بانقهسندن : ۹۴۶۴

وعدهسی ۱۴ کانون اول ۱۹۱۹ تاریخنده حلول ایدهجك اولان شهر اماتنی ۱۹۰۹ سنهسی استقراضی ۱۹ نومرولو قوپونلری بدلاتنك تبعهٔ عثمانیهدن اولان حاملرینه ، تاریخ مذکوردن اعتباراً غلطهده ترکیه ملی بانقهسی وزنهسندن تأدیه ایدیلهجکی اعلان اولنور .

شهر اماتنی بك اوغلی دائرهسندن : ۹۵۶۱

فندقلیده کموش صوینده ضابطهجه صاحبسز اولهرق کوریلوب دائرهیه تسلیم ایدلمش اولان اوچ رأس کچی وبر بوزاغ وبرطای وششلیده بولنان بر مرکبك صاحبلری اوچ کون ظرفنده دائرهیه مراجعتله آلمدقلری حالده بالمزایده فروخت ایدیلهجکی اعلان اولنور .

تجارت بحریه محکمهسندن : ۹۵۴۵

استلیانوس جولغه افندینك غلطهده وویوودا جادهسنده آسیغوراسیونی خاننده ایکنجی قاتدهکی یازیخانهسنده مقیم کاظم رفیق بکله شریکی یانی قوقولا افندی علیهنه تجارت بحریه محکمهسنده اقامه ایتدیکی دعوانك یانی قوقولا افندی حقنده وجاهاً وکاظم رفیق بك علیهنده غیاباً اجراقلنان محاکمهسی نتیجهسندهمدعابه اوچیوزلیرانك یانی افندینك اقرارینه بناءً اجرای موقتله وکاظم رفیق بکك شرکت حقنده یمیندن تکولنه تعلیقاً تحصیل حقنده صدور ایدن ۱۶ تشرین ثانی ۳۳۵ تاریخ واوچیوز اوتوز درت نومرولو اعلام کاظم رفیق بکك اقامتکاهنه ارسال قلنمش ایسهده مع عائله پارسه کیتدیکی جهتله اقامتکاهی مجهول بولندیغی ۲۳ تشرین ثانی ۳۳۵ تاریخیله اوطه باشی ومباشر ومختار طرفندن ویریلان شرحدن آکلاشلمش اولمغله تبلیغ مقامنه قائم اولمق اوزره کیفیت غزتهلرله اعلان ایلدیکی کبی مذکور اعلام محکمه دیوان خانهسنه تعلیق قلندی .

درسعادت اجرا دائرهسندن :

متقاعد احمدسری افندیدن پاره آلمقده اولان افتاده خانم تطبیق مهرینی ضایع ویکیدن حك ایتدیردیکی مهرینی تطبیق اتخاذ ایلمش اولدیغندن اسکیسنك حکمی اولمدیغی اعلان اولنور .

اسکدار حقوق محکمهسندن : ۹۵۳۹

غلطهده عابد خاننده ۲۵ نومرولو یازیخانهده معادن مهندسی عبدالرحمن عابد بکك اسکدارده التونی زاده محلهسنده ساکن حربیه نظارتی سابق متعهدلرندن بایرام زاده اسماعیل حقی بکك ذمتنده بدل ایجاردن دولایی مطلوبی بولنان درتیوز لیرانك تأمین استیفاسی ضمننده مدیونك مذکور خانك ۲۱ نومرولی اوطهسنده موجود اولوب دیوان حرب عرفی قراریله علی الاصول تمهیر ایدیلان اشیانك احتیاطاً تحت حجزه آلنمسنه قرار ویرلمش وقرار واقع علی الاصول انفاذ ایدیلهرك تصدیق حجز ضمننده تعیین قلنان یوم محاکمهده مدعی علیه مومی الیه اثبات وجود ایتهمش وتسطیر ایدیلان دعوتیه ورقهسنده مدعی علیهك اقامتکاهنك مجهول اولدیغی محله هیئت اختیاریهسیله مباشرك شرحندن آکلاشلمش اولدیغی جهتله محکمهجه علی الاصول تبلیغات اجراسی قرارکیر اولدیغندن ویوم محاکمه ۲۶ کانون ثانی ۳۳۶ تاریخنه مصادف بازار ایرتسی کونی زوالی ساعت ایکیده تعیین ایدلدیکندن یوم وساعت مذکورده مدعی علیهك بالذات محکمهده حاضر بولنمدیغی ویا سند مصدق بروکیل تعیین واعزام ایتمدیکی تقدیرده حقنده غیاباً محاکمهیه دوام ایدیلهجکی اصول محاکمات حقوقیهنك مادهٔ مخصوصهسنه توفیقاً اعلان اولنور .

استانبول کاتب عدللکندن : ۹۴۴۶

۶ مایس ۳۳۵ تاریخلی پروتستونامهمده تفصیلاً عرض اولندیغی اوزره مستأجراً ساکن بولندیغم صماتیهده عرب قپوسنده شمندوفر جادهسنده کائن خانهنك بدل ایجاری اولدن بری سکنا قانونی موجبنجه یوزده اللی ضمله تسویه ایدهکلدیکم حالده مذکور خانهنك حصهدارلرندن یکتا افندی زاده فرید بکله زهرا خانمه عائد تشرین ثانی بدل اجارهسنك اخذی ایچون بوکره هرنهدنسه برمعتاد مراجعت واقع اولمامسنه مبنی مومی الیهما نامنه شهر مذکور ایله کانون اول کانون ثانی و شباط آیلری کرالرینه محسوباً طقوز یوز ودیکر حصهدار مدیحه خانمه مخصوص کانون ثانی شباط مارت ونیسان کیراسی اولهرقده درتیوز اللی غروشی ادارهٔ علیهلرینه امانته تودیعه مجبور اولدیغم کبی بعدما دخی بووجهله حرکت ایلیهجکمك مومی الیهمك اقامتکاه اخیرلری معلوم اولمامسنه مبنی اعلاناً تبلیغنی استدعا ایلرم اولبابده . رسومات ایستاتستیق مدیری شوکت ۱۰ کانون اول ۳۳۵

برنسخهسی علی الاصول دیوانخانهیه تعلیق قلنان اشبو اخبارنامه حفظ ایدیلان نسخهٔ اصلیهسنه مطابق اولمغله بالتصدیق برای نشر واعلان تقویم وقایع غزتهسنه ارسال قلندی .

۱۶ کانون اول ۳۳۵

بك اوغلی کاتب عدللکندن : ۹۵۳۲

استانبولده کاتب قاسم محلهسنده یکی قپو جادهسنده ۴ نومرولو دکانده موجود واولبابدهکی بیعنامهده انواع ومقادیری محرر جامکان موستره وسائرهیی بدل مقبوض مقابلنده صفقهٔ واحدهوبیع بات صحیح شرعی ایله نیقولی قوندوپلوس افندییه قطعیاً بیع وفروخت وتسلیم ایلدیکمی واشیای مذکوره مومی الیهك مال مشتراسی اولهرق بنم برکونا علاقه ومدخلم قالمامش اولدیغنی بر موجب قانون اعلان ایلرم .

۱۸ کانون اول ۳۳۵

یورکی ایساق

نسخهٔ اصلیهسنه مطابق بولنان اشبو اعلاننامه ذیل قانون تجارت موجبنجه نشر واعلان ایدلمك اوزره (تقویم وقایع) ادارهسنه ارسال قلندی ۱۸ کانون اول ۳۳۵

آنقره ولایتی بدایت محکمهسی اجرا مأمورینندن : ۹۵۰۸

بانق عثمانی آنقره شعبهسنك عن اصل آنقره اهالیسندن وتبعهٔ دولت علیهدن اولوب آنقرهده تجارتله مشغول ایکن الیوم درسعادتده فنجانجیلرده مصطفی پاشا خاننده « ۱۴ » نومرولی اوطهده اجرای معامله ایتمکده اولان طورباجیان هاجی ویچن وپوطقیان اونتیك افندیلرده یکدیکری ذمتلرینه کفالت متسلسله ایله باسند مطلوبی اولان طقوز یوز یدی لیرا اللی غروشله مستقلاً اونتیك افندی ذمتنده حساب جاری پوصلهسی موجبنجه اوچ بیك یوزسکسان بر لیرا طقسان ایکی غروش آلهجغنك تأمین استیفاسی ضمننده مومی الیهمانك آنقره تصفیه دائرهسندهکی مطلوباتلریله بونلردن اونتیك افندینك اموال غیر منقولهسنك قبل الحکم حجزینه وقوعبولان طلب اوزرینه قرار ویریلهرك اولبابدهکی حجزنامهنك بر نسخهسی اونتیك افندییه تبلیغ ایتدیرلمش ایسهده طورباجیان هاجی ویچن افندینك مذکور خانده اولمادیغی وآنقرهده بولنمادیغی اقامتکاه ومحل سکناسنك دخی آکلاشیلهمدیغی جهتله کیفیتك اعلان صورتیله تبلیغنه قرار ویرلمش اولدیغندن تاریخ اعلاندن بالاعتبار بر ماه ظرفنده مدیون مومی الیه هاجی ویچن افندی اثبات وجود ایتمهدیکی ویا اقامتکاه ومحل سکناسنی بیلدیرمدیکی صورتده مذکور حجزنامهنك کندوسنه تبلیغ ایدلمش عد اولنهرق معاملهٔ قانونیهنك ایفا ایدیلهجکی اعلان اولنور .

درسعادت اجرا دائرهسندن : ۹۵۵۹

اوقاف همایون نظارت جلیلهسنك قدرغهده بهرام چاووش محلهسنده قوللق سوقاغنده اوتوز نومرولی برباب خانهنك نصف حصهسی عساکر شاهانه قائممقاملرندن حسین رمزی بکك بلاولد وفاتیله محلول اولمش ایکن بشکطاشده تشویقیه محلهسنده جامع شریف آرقه جهتنده برخانهده ساکنه سواری بیکباشیلغندن متقاعد توفیق بك زوجهسی اقبال خانمك کویا متوفانك صلبیه کریمهسی اولدیغی ادعاسیله عهدهسنه کچیرمش اولدیغی مذکور نصف حصهنك شهید وزیر اعظم محمد پاشا وقفی جانبنه قید خاقانیسنك بالارجاع وجه لایق اوزره تسلیمنه ومصارف محاکمهنكده مزبوره اقبال خانمه عائدیتنه دائر درسعادت برنجی حقوق محکمهسندن استحصال ایلدیکی اعلام حکمنك انفاذی ایچون مزبوره نامنه تسطیر قلنان اخبارنامه ظهرینه مزبوره اقبال خانمك محلهٔ مذکورهده موجود اولمدیغی کبی طانیان دخی بولنمدیغی محله امامی

MİLLÎ KÜTÜPHANE ANKARA

ومباشری طرفندن یازیلان شرحدن آکلاشلمسنه بناءً اجرا قانوننك قرقنجی ماده‌سی حکمنه توفیقاً کیفیتك اعلاناً تبلیغنه قرار ویرلمش اولمغله مزبوره اقبال خانمك تاریخ اعلاندن اعتباراً برماه ظرفنده دائرهٔ اجرایه مراجعتله شایان قبول بر اعتراض درمیان ایلمدیکی صورتده اعلام مزبور حکمنك غیابنده تنفیذ واجرا قلنه‌جنی معلوم واخبارنامه‌نك تبلیغی مقامنه قائم اولمق اوزره اعلان اولنور .

بك اوغلی اجرا دائره‌سندن : ٩٤٨٤

بلقیس خانمك ضیابك ذمتنده محکوم به الاجنی اولان مبالغ معلومه‌نك تأمین استیفاسی ضمننده محجوز اولوب فروختی قرارکیر اولان اسکدارده التونی زاده محله‌سنك باغلر باشنده طوپخانه اوغلی جاده‌سنده کائن برطرفی عزیز چاوش عرصه‌سی برطرفی باغلرباشی کوچك چاملیجه جاده‌سی برطرفی ابراهیم افندی خانه وبغچه‌سی وطرف رابعی بربر محمد بك خانه وباغچه‌سیله محدود یوز آلتمش سکز ذراع اون‌پارمق عرصه‌اوزینه مبنی اوك‌وآرقه‌سنده‌درونده اشجارمثمره وغیرمثمره وقیویی حاوی طقوز یوز اوتوز یدی ذراع برپارمق باغچه‌یی محتوی قسماً کارکیر وقسماً اخشاب زمین قاتنده طوپراق اولو وزمینی طوپراق براوطه براره‌لق‌وزمینی کذا طوپراق ناتمام حمام وزمینی تخته براوطه ومطبخی وایکنجی قاتده درت اوطه برصوفه‌برابدستخانه‌وبرکیلاری واوچنجی قاتده‌برصوفه ایکی‌طاوان آره‌سی‌وباغچه‌نك ایکی طرفنده طاش دیواری محتوی مجدد برباب کوشك اوتوز کون مدتله‌بالمزایده ایکیوز اون بیك غروش بدلله مشتریسی عهده‌سنه موقةً احاله قلنمش‌اولدیغندن یوزده بش ضم ایله اشتراسنه طالب اولانلرك ایکنجی مزایده مدتی اولان‌اون‌بش کون ظرفنده یوزده اون نسبتنده‌کی پی‌اقچه‌لرینی مستصحباً دائره‌یه مراجعت‌ایلملری وصوك مزایده‌سنه اشتراك ایلمك اوزره ٢٩ کانون اول ٣٣٥ پازارایرتسی‌کونی زوالی ساعت بردن اوچه قدر دائره‌ده اثبات وجود ایلملری اعلان اولنور .

★

٩٥٤٣

قسطی میخال انسطاسیادی افندینك‌اسپانیادولتی تبعه‌سندن موسیو ژ.ژرانست ذمتنده محکوم‌به الاجنی اولان‌آلتی‌یوز یکرمی بش‌لیرانك مع‌فائض ومصارف محاکمه

تأمین‌استیفاسی ضمننده‌مدیون مومی‌الیهك‌بك‌اوغلنده‌پانغالتی محله‌سنده‌طورنه سوقاغنده کائن عتیق اوتوز درت وجدید اوتوز نومرو‌ایله‌مرقم اولان واصولاً حجزایدیلوب بوکره بالمزایده فروختی قرارکیر اولمش بولنان برباب خانه‌سی عرضاً یدی آرشون درت پارمق ودرینلکی اون یدی آرشون اون اوچ پارمق‌که جمعاً یوزیکرمی سکز آرشون ایکی پارمق اوزرینه اخشاب اوله‌رق‌مبنی اولوب آلت‌قاتده مالطه‌دوشه‌لی برخولی وبرمطبخ وبراوطه‌وبرنجی‌قاتده برصوفه اوزرنده ایکی اوطه وبرابدستخانه وایکنجی قاتده برصوفه اوزرنده اوچ‌اوطه وبرابدستخانه واك اوست قاتده‌برصغیر صوفه اوزرنده براوطه وخانه‌نك آرقه جهتنده عرضاً التی ارشون ودرینلکی درت ارشون‌که جمعاً یکرمی درت ارشون قدر بغچه محلی اولوب اتصالنده‌کی خانه ایله مشترك برقیو وحدود حاضره‌سی ایسه برطرفی مهران افندی وژزین‌خانم خانه وبغچه‌سی وبرطرفی کوزیان یطورات افندینك خانه وعرصه‌سی وارقه طرفی قره کوزیان خانه وبغچه‌سی وطرف رابعی طورنه زقاغیله محدود اولوب شهری‌ایکی‌بیك غروش ایجاره متحمل اولوب مزایده‌یه وضع ایدلمش اولدیغندن اشتراسنه طالب اولنلرك اوتوز کون ظرفنده یوزده اون نسبتنده‌کی پی‌اقچه‌لرینی مستصحباً دائرهٔ اجرایه مراجعت ایلملری لزومی اعلان اولنور .

★

١٥٥٨

اسماعیل حقی‌بکك احمد کمال‌الدین افندی ذمتنده محکوم‌به الاجنی اولان‌یدییوز اونبش لیرانك تأمین استیفاسیچون‌بعدالحجز موقع‌مزایده‌یه‌وضع ایدیلن قاسمپاشاده جامع کبیر محله‌سنده سپاهی فرونی زقاغنده کائن عتیق وجدید یدی نومرولوزمین قاتنده براوطه درونده قیویی حاوی مطبخ‌واللی‌ارشون مقدارنده بغچه‌یی‌وایکنجی قاتده ایکی اوطه وبرقدمخانه واوچنجی قاتده اوچ‌اوطه برکیلار وبرقدمخانه‌وبویوکجه صفه‌یی مشتمل خانه‌نك نصف حصه‌سی اوتوز کون بالمزایده یکرمی بش‌بیك‌غروش بدلله طالبی عهده‌سنه موقةً احاله قیلنمش اولدیغندن یوزده بش ضم ایله‌مزایده‌یه اشتراك ایتمك ایسته‌ینلرك مدت مزایده اولان اونبش کون ظرفنده یوزده اون نسبتنده پی‌اقچه‌لرینی و٣٣٥/٢٥٩٢ دوسیه نومروسنی مستصحباً‌دائره‌یه مراجعت‌ایلملری وصوك مزایده‌سنه اشتراك ایتمك اوزره دخی ١٠ کانون ثانی ٣٣٦ جمعه ایرتسی کونی زوالی ساعت بردن اعتباراً اوچه قدر دائره‌ده حاضر بولنملری اعلان اولنور .

دستور

ترتیب ثانی : جلد :٧

صدارت عظمی مدونات قانونیه مدیریتی معرفتیله تدوین ایدلمکده بولنان دستورك ترتیب ثانیسنك ٧ نجی جلدینك مطبعهٔ عامره‌جه طبع و تمثیلی ختام بوله‌رق آتیده فیئاتلرله موقع فروخته وضع اولنمشدر .

اجزاسی	بهری	غروش : ٥٠
یرلی مشیندن مجلدی	»	» : ١٧٥
اوروپا مشیندن مجلدی	»	» : ٢٧٠

تقویم وقایع

تقویم وقایع قومیسیونی تلفون نومروسی : استانبول ٢٤٧٨

مطبعهٔ عامره تلفون نومروسی : استانبول ٨٥١

امور تحریریه واداره — امور تحریریه ایچون دائرهٔ صدارتده « تقویم وقایع قومیسیونی » نه وامور اداره ایچون مطبعهٔ عامره مدیریتنه مراجعت اولنور .

شرائط اشترا — استانبول وولایات ایچون سنه‌لك آبونه بدلی ٣٠٠ غروشدر پوسته اجرتنه تابع آبونه‌لردن بشقه‌جه ٥٢,٥ غروش استیفا اولنور . ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لك آبونه بدلی - پوسته اجرتیله برابر - ٣٥٠ غروشدر . آبونه معامله‌سی مطبعهٔ عامره‌ده اجرا وبدلی آنجق مطبعه وزنه‌سنه اعطا اولنور .

اعلانات — افرادك منافعنه متعلق اوله‌رق قانوناً ونظاماً یاخود علاقه‌دارانك طلبلرینه بناءً دوائر رسمیه ومحاکم طرفندن درج ایتدیریله‌جك اعلاناتك هرسطرندن ١٥ غروش آلنیر . اعلانات خصوصیه قبول اولنماز .

مطبعهٔ عامره